



Distr.: Limited
9 May 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة والأربعون

بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨

البند ٣ من جدول الأعمال

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ

والقابلية للتأثر به والتكيف معه

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١ - رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) بالتقدم، الذي تبرزه الوثائق والأنشطة التالية، في تنفيذ الأنشطة المدرجة في إطار برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (برنامج عمل نيروبي)، بتوجيه عام من رئيس هيئة المشورة.

(أ) التقرير المتعلق بالتقدم في تنفيذ الأنشطة المدرجة في إطار برنامج عمل نيروبي^(١)؛

(ب) التقرير التوليقي الذي يوجز نتائج الأعمال في إطار برنامج عمل نيروبي منذ الدورة الرابعة والأربعين لهيئة المشورة^(٢)؛

(ج) التقرير التوليقي المتعلق بالمستوطنات البشرية والتكيف والمتضمن لأهم النتائج وسبل المضي قدماً، الذي أُعد بالتعاون مع خبراء ومنظمات متخصصة^(٣)؛

(د) النشاط الجانبي بشأن المستوطنات البشرية والتكيف الذي عُقد في هذه الدورة، والذي أتاح فرصة قيّمة لتبادل المعارف مع الخبراء الممارسين والإنتاج المشترك لمنتجات

.FCCC/SBSTA/2018/INF.1 (١)

.FCCC/SBSTA/2018/2 (٢)

.FCCC/SBSTA/2018/3 (٣)



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-07446(A)



* 1 8 0 7 4 4 6 *

معرفية يمكن الاستناد إليها، وأدى إلى تعهد بالعمل من جانب شبكة الحكومات المحلية من أجل الاستدامة على عقد اجتماع سنوي بشأن المدن وعلم تغير المناخ^(٤).

٢- ورحبت هيئة المشورة بتعبئة الشركاء العالميين والإقليميين من أجل تحديد وتعميم وسد الثغرات المعرفية ذات الأولوية في ست مناطق دون إقليمية في إطار المرحلة التجريبية من مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف (مبادرة ليما)^(٥).

٣- وأقرت هيئة المشورة بمساهمات برنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة له في عمل لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، ما يدل على القدرة الفريدة لبرنامج عمل نيروبي على تقديم المعلومات التقنية اللازمة لتلبية الاحتياجات المعرفية الناشئة.

٤- واستعرضت هيئة المشورة برنامج عمل نيروبي في هذه الدورة^(٦)، وخلصت إلى أنه نُحِض بولايته بنجاح، وشجعت على مواصلة تعزيز دوره باعتباره مركزاً للمعارف اللازمة لاتخاذ إجراءات تتعلق بالتكيف والتأقلم بغية زيادة تحسین جدوى وفعالية برنامج عمل نيروبي في ضوء اتفاق باريس.

٥- ورحبت هيئة المشورة بالمرحلة التالية من مبادرة ليما، التي تُنفذ حالياً بغية تضيق الفجوات المعرفية ذات الأولوية في مجال التكيف في ست مناطق دون إقليمية، وتوسيع نطاقها لتشمل مناطق دون إقليمية أخرى.

٦- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تواصل التشجيع على المشاركة المستمرة للمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي في المجالات المواضيعية الرئيسية للدفع قدماً بالأنشطة التي تفضي إلى منتجات معرفية قابلة للاستخدام، وتحفيز العمل على تلبية الاحتياجات المعرفية المحددة، بما في ذلك الاحتياجات المتعلقة بما يلي:

(أ) عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً؛

(ب) تيسير وتعزيز تدابير التكيف الوطنية والإقليمية والمحلية، وتشجيع التعاون والتنسيق بين أصحاب المصلحة الإقليميين والمحليين وتحسين تدفق المعلومات بين عملية الاتفاقية والأنشطة الوطنية والإقليمية والمحلية، بسبل منها ما يلي:

'١' تنظيم المناسبات وحلقات العمل الإقليمية بالتعاون مع المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي، وعلى هامش المناسبات التي تنظمها الأمانة، أو الأطراف، أو المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي، بما في ذلك معارض خطط التكيف الوطنية، والاجتماعات الإقليمية للخبراء التقنيين بشأن التكيف، ومنتديات شبكة التكيف العالمية؛

(٤) انظر

<http://www4.unfccc.int/sites/nwp/Pages/item.aspx?ListItemId=28633&ListUrl=/sites/nwp/Lists/MainDB>

(٥) مبادرة ليما هي تعهد بالعمل المشترك في إطار برنامج عمل نيروبي بين الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، عن طريق شبكة التكيف العالمية. انظر

<http://www4.unfccc.int/sites/nwp/Pages/item.aspx?ListItemId=23181&ListUrl=/sites/nwp/Lists/MainDB>

(٦) وفقاً للمقرر ١٧/م-أ، ١٩، الفقرة ١٣ (ج)، والوثيقة FCCC/SBSTA/2017/7، الفقرة ٢٣.

- ٢' تعزيز سهولة استخدام بوابة المعارف المتعلقة بالتكيف؛
- ٣' استخدام أدوات الاتصال الإلكترونية مثل الحلقات الدراسية الشبكية، والمواد التي تُبث عبر الإنترنت، وقنوات وسائط التواصل الاجتماعي.
- ٧- ودعت هيئة المشورة لجنة التكيف إلى تيسير التعاون من خلال الطرائق المذكورة في المقرر ٢/م أ-١٧ بهدف إسداء المشورة بشأن تنفيذ ولايات برنامج عمل نيروبي المتعلقة ببرامج عمل الهيئات المنشأة، وبشأن فرص مواءمة الجهود مع الهيئات ذات الصلة، ومسارات العمل، والترتيبات المؤسسية، بسبل منها ما يلي:
- (أ) استكشاف فرص إشراك برنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة له في أنشطة من قبيل عملية الفحص التقني بشأن التكيف وشراكة مراكش للعمل المناخي العالمي؛
- (ب) تقديم توصيات بشأن تعزيز دور برنامج عمل نيروبي بصفته:
- ١' مركز المعارف اللازمة لاتخاذ إجراءات تتعلق بالتكيف والتأقلم الذي يقدم خدمات للهيئات والترتيبات المؤسسية ذات الصلة في إطار الاتفاقية، حسب الاقتضاء وعند الطلب؛
- ٢' الوسيط بين الأطراف والخبراء لمساعدة الأطراف على تحسين تحديد احتياجاتها المعرفية ومساعدة الخبراء على تحسين تلبية تلك الاحتياجات في إطار الاتفاقية؛
- (ج) الشروع، بالاستناد إلى بوابة المعارف المتعلقة بالتكيف، في مسح وتبويب منتظم لأنشطة المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي المتعلقة بمواضيع وأنشطة برنامج عمل نيروبي، ولأنشطة المنظمات المنخرطة في عملية الفحص التقني الخاصة بالتكيف وفي شراكة مراكش للعمل المناخي العالمي بهدف اقتراح سبل تحسين الاتساق وتفاذي تكرار الجهود المبذولة؛
- (د) تعزيز الاتساق بين أعمال التكيف في إطار برنامج عمل نيروبي وغايات وأهداف الأطر العالمية الأخرى مثل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وإطار سنداى للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠؛
- (هـ) تحديد مواضيع المنتدى الثالث عشر لجهات التنسيق التابعة لبرنامج عمل نيروبي والمنتديات اللاحقة؛
- (و) الإبلاغ عن التقدم المحرز في الأنشطة المشار إليها في الفقرة ٧ (أ - هـ) أعلاه من خلال تقريرها السنوي.
- ٨- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تواصل التماس فرص مواصلة العمل مع المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي وغيرها من المنظمات، لإتاحة تقديم توجيهات الخبراء في المجالات المواضيعية القائمة^(٧) والمقبلة تلبيةً لاحتياجات الأطراف، بالاستناد إلى التجارب والشراكات الناشئة والمعارف الناتجة في إطار برنامج عمل نيروبي.

(٧) بما في ذلك الصحة، والمستوطنات البشرية، والنظم الإيكولوجية، والمياه، والتنوع الاقتصادي، ومؤشرات التكيف والتأقلم مع تغير المناخ.

- ٩- وخلصت الهيئة الفرعية إلى أن المجالات المواضيعية المقبلة لبرنامج عمل نيروبي ينبغي أن تركز على القضايا الناشئة فيما يتعلق بتغير المناخ من قبيل ما يلي: (٨)
- (أ) الظواهر الجوية القصوى مثل موجات الحر الشديد، والفيضانات المفاجئة، والعواصف الرملية والترايبية، والأعاصير، والأمطار الغزيرة؛
- (ب) المحيطات، والمناطق الساحلية، والنظم الإيكولوجية، بما في ذلك الدلتاوات الكبرى، والشعب المرجانية، وأشجار المنغروف؛
- (ج) الجفاف، وندرة المياه، وتحييد أثر تدهور الأراضي؛
- (د) الزراعة والأمن الغذائي
- (هـ) الظواهر البطيئة الحدوث؛
- (و) الغابات والمروج الطبيعية؛
- (ز) الأراضي الرطبة؛
- (ح) النظم الريفية والمجتمعات المحلية؛
- (ط) المدن/النظم الحضرية؛
- (ي) سبل العيش والأبعاد الاجتماعية - الاقتصادية في القطاعات ذات الصلة مثل السياحة.

١٠- ودعت هيئة المشورة برنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة إلى تيسير جمع ونشر المعلومات المتعلقة بأدوات الرصد وأساليب التقييم لمساعدة الأطراف، لا سيما البلدان النامية الأطراف، وفقاً للمقرر ٢/م أ-١١، بشأن ما يلي:

(أ) الأساليب والأدوات والبيانات والملاحظات ونظم وضع النماذج المرتبطة بالاقتصاد والنظم الإيكولوجية والمناخ، والسيناريوهات، لا سيما ما يتعلق منها بمدى التأثير بتغير المناخ وتقييم مخاطره؛

(ب) حشد الموارد المعرفية، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة.

١١- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تنظم المنتدى الثاني عشر لجهات تنسيق برنامج عمل نيروبي على هامش الدورة التاسعة والأربعين لهيئة المشورة (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨) بشأن موضوع التنوع الاقتصادي.

١٢- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها لحكومات كندا واليابان والاتحاد الأوروبي على تقديم الدعم المالي لتنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي.

(٨) قد تكون أعمال الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ في دورة التقييم السادسة ذات أهمية خاصة بالنسبة إلى المسائل الواردة في هذه الفقرة، بما في ذلك التقريران الخاصان بالتاليان للهيئة الحكومية الدولية للذاتان يحل موعد تقديمهما عام ٢٠١٩: التقرير الخاص عن المحيطات والغلاف الجليدي في مناخ متغير، وتغير المناخ والأراضي: تقرير خاص للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بشأن تغير المناخ، والتصحر، وتدهور الأراضي، والإدارة المستدامة للأراضي، والأمن الغذائي، وتدفقات غازات الدفيئة في النظم الإيكولوجية الأرضية.

- ١٣- ودعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة إلى تقديم الدعم المالي والعيني، حسب الاقتضاء، من أجل تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي.
- ١٤- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة، والمشار إليها في الفقرات ٥-١١ أعلاه، وطلبت الاضطلاع بالإجراءات المطلوبة من الأمانة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.
- ١٥- وخلصت الهيئة الفرعية إلى أنها ستنتظر، من الآن فصاعداً، في المسائل المتصلة ببرنامج عمل نيروبي في دورتها العادية الأولى من كل سنة، وطلبت إلى الأمانة أن تعد، بتوجيه من رئيس هيئة المشورة، تقريراً سنوياً مقتضباً مع ملخص تنفيذي عن التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي لكي تنظر فيه هيئة المشورة في تلك الدورات.
- ١٦- وخلصت هيئة المشورة أيضاً إلى أنها ستقيم الأساليب التشغيلية والمؤسسية لبرنامج عمل نيروبي في دورتها السادسة والخمسين (حزيران/يونيه ٢٠٢٢) بغية تقييم أداء وفعالية برنامج عمل نيروبي في تلبية الاحتياجات المعرفية ذات الصلة بتنفيذ اتفاق باريس، وأنها ستحدد طرائق التقييم في دورتها الرابعة والخمسين (أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٢١).